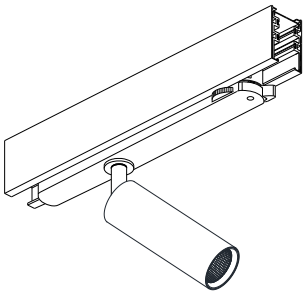


BS0066

Handleiding
Manual
Handbuch



© Berla B.V. - BS0066-11/22

Berla®
Lighting

Hercules 8
5126 RK Gilze
Nederland
The Netherlands
Die Niederlande

www.berla.nl

info@berla.nl

+31 161 74 55 55



- Werksamheden aan de elektrische installatie mogen uitsluitend door een vakkundig persoon worden uitgevoerd.
- De geldige nationale voorschriften voor de installatie dienen in acht te worden genomen.
- **Attentie!!** Voordat er met de montagegewerkzaamheden wordt begonnen moet de netleiding spanningssvrij worden gemaakt, de zekelaar op "UIT" worden gezet.
- Gebruik de lamp uitsluitend volgens het model.
- Overtuig uzelf, dat de leidingen bij de montage niet worden beschadigd.
- Bij lampen van de veiligheidsklasse III, die over een afzonderlijke transformator beschikken, moet men erop letten dat deze alleen wordt vervangen door een naar de norm EN61558 goedgekeurde transformator.

- Work on the electrical installation must only be carried out by a competent person.
- The valid national regulations for the installation must be observed.
- **Attention!** Before starting installation work, de-energise the mains supply, remove the fuse or set the switch to "OFF".
- Only use the lamp according to the model.
- Ensure that the cables are not damaged during installation.
- For lamps of safety class III, which have a separate transformer, make sure that this is only replaced by a transformer approved in accordance with standard EN61558.

- Arbeiten an der elektrischen Anlage dürfen nur von einer sachkundigen Person durchgeführt werden.
- Die geltenden nationalen Vorschriften für die Installation sind zu beachten.
- **Achtung!** Vor Beginn der Installationsarbeiten ist die Stromversorgung zu unterbrechen, die Sicherung zu entfernen oder der Schalter auf "OFF" zu stellen.
- Verwenden Sie die Lampe nur entsprechend dem Modell.
- Achten Sie darauf, dass die Kabel bei der Installation nicht beschädigt werden.
- Bei Lampen der Schutzklasse III, die über einen separaten Transformator verfügen, ist darauf zu achten, dass dieser nur durch einen nach der Norm EN61558 zugelassenen Transformator ersetzt wird.



Schakel de stroomtoevoer uit, voordat u het schoonmaakt. Gebruik alleen een zachte doek om de lamp schoon te maken, indien nodig met een zachte reinigingsmiddel voor resistent vuil. Waarschuwing: gebruik geen alcohol of andere oplosmiddelen.

Switch off the power supply before cleaning. Use only a soft cloth to clean the lamp, if necessary with a mild detergent for resistant dirt. Warning: do not use alcohol or other solvents.

Schalten Sie vor der Reinigung die Stromversorgung aus. Reinigen Sie die Lampe nur mit einem weichen Tuch, bei hartnäckigen Verschmutzungen eventuell mit einem milden Reinigungsmittel. Achtung: keinen Alkohol oder andere Lösungsmittel verwenden.

Sicherheitshinweise

Safety instructions

Veiligheidsaanwijzingen

Specifications			
Materiaal	Machinaal bewerkt zuiver aluminium met anodiseerwerk		
Lichtbron	LED 36V 250mA 10W	CRI	95+
Stralingshoek	36°	Voltage	230V AC
Kleurtemperatuur	2700 Kelvin	Wattage	10 Watt
Lumen	680 Lumen	Bescherming	IP20

Specifikationer			
Materiale	Maskeret aluminium med anodiseret finish		
Lichtkilde	LED 36V 250mA 10W	CRI	95+
Strålingsvinkel	36°	Voltage	230V AC
Farvetemperatur	2700 Kelvin	Wattage	10 Watt
Lumen	680 Lumen	Protection	IP20



**SCHAKEL DE SPANNING UIT
SWITCH OFF THE POWER
SCHALTEN SIE DEN STROM AUS**

NED INSTALLATIE

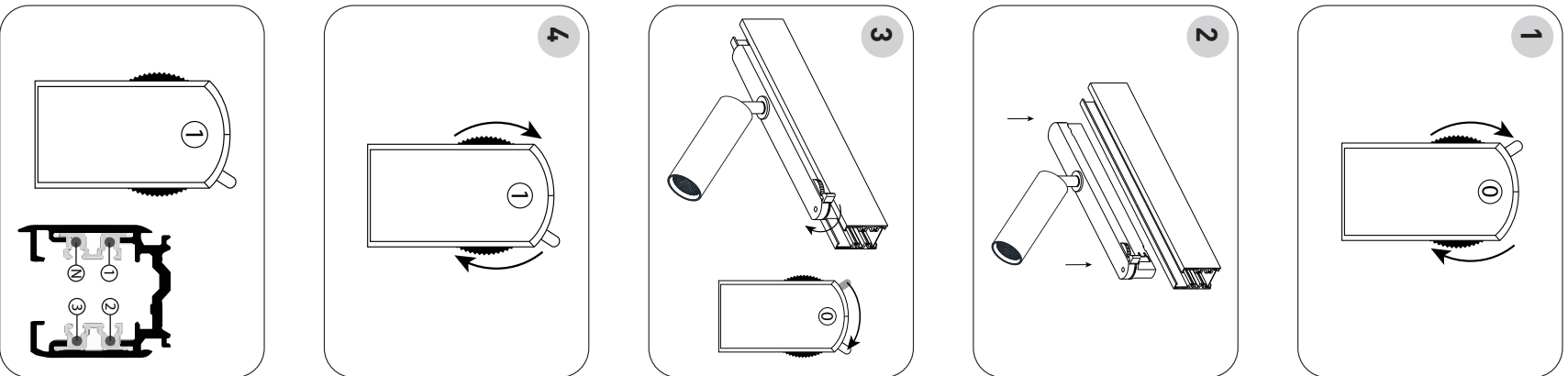
- 1 Draai de selector van de spot op 0.
- 2 Plaats de spot in de rail.
- 3 Schuif de spot op zijn plaats en zet de spot vast door de hendel naar rechts te verschuiven.
- 4 Kies op welke van de 3 fasen de spot geschakeld gaat worden.

ENG INSTALLATION

- 1 Turn the spotlight selector to 0.
- 2 Insert the spotlight into the rail.
- 3 Slide the spotlight into place and secure it by sliding the lever to the right.
- 4 Select which of the 3 phases the spotlight will be switched to.

DUI INSTALLATION

- 1 Drehen Sie den Wahlschalter des Scheinwerfers auf 0.
- 2 Setzen Sie den Scheinwerfer in die Schiene ein.
- 3 Schieben Sie den Scheinwerfer in die Schiene und sichern Sie ihn, indem Sie den Hebel nach rechts schieben.
- 4 Wählen Sie, auf welche der 3 Phasen der Strahler geschaltet werden soll.



**SCHAKEL DE SPANNING IN
SWITCH ON THE POWER
SCHALTEN SIE DEN STROM EIN**